



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scot
B3J 1T3

Title - Sujet Holiday Island Rescue Boat	
Solicitation No. - N° de l'invitation T2012-200020/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client T2012-20-0020	Date 2020-07-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SHAL-202-11027	
File No. - N° de dossier HAL-0-85061 (202)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-08-11	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Young, Chris	Buyer Id - Id de l'acheteur hal202
Telephone No. - N° de téléphone (902) 476-8829 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 001 à la demande de soumissions vise à répondre à la question d'un soumissionnaire :

Question 1 :

Envisageriez-vous une longueur nominale minimale comprise entre 4,5 m et 6,5 m si le canot de secours répond à toutes les autres exigences ?

Réponse 1 :

Non, conformément à l'énoncé des besoins, section 8.1, « Le canot doit être d'une longueur nominale de six (6) mètres. (Remarque : La longueur réelle doit être de $\pm 0,5$ m de six mètres, de l'extrémité avant du canot jusqu'au tableau arrière.) »

Question 2 :

Dans l'annexe F - canots de secours n° 1 et 2 - il est fait mention de l'approbation du TC ; toutefois, dans d'autres parties de la demande de propositions, il est indiqué qu'il est acceptable de fournir la certification avant la date de livraison. Cela concerne également la section sur les bossoirs.

Réponse 2 :

Les modifications suivantes ont été apportées « CONFIRMATION PAR LE FOURNISSEUR DE LA PORTÉE DE L'APPROVISIONNEMENT »

CANOTS DE SECOURS - CONFIRMATION PAR LE FOURNISSEUR DE LA PORTÉE DE L'APPROVISIONNEMENT - ARTICLES DU POINT 7/8/9				
N°	Point	Question	Référence croisée	Réponse du soumissionnaire
1	7 - Réglementaire	Le canot de secours proposé a, ou sera fourni à la livraison, un certificat attestant qu'il a reçu l'approbation du CT. (O/N ?)	TO-2	
2		Si le certificat pour le canot de secours proposé a été délivré dans le cadre du programme FUM de l'UE, le canot de secours proposé a, ou sera fourni par livraison, une lettre de conformité aux exigences de TC. (O/N ?)	TO-2	

BOSSOIRS - CONFIRMATION PAR LE FOURNISSEUR LA PORTÉE DE L'APPROVISIONNEMENT - ARTICLES DU POINT 7/8				
N°	Point	Question	Référence croisée	Réponse du soumissionnaire
1	7 - Réglementaire	Le bossoir proposé a, ou sera fourni par livraison, une certification montrant qu'il a l'approbation du TC. (O/N ?)	TO-12	
2		Si le certificat pour le bossoir proposé a été délivré dans le cadre du programme FUM de l'UE, le bateau proposé a, ou sera fourni par livraison, une lettre de conformité aux exigences de TC. (O/N ?)	TO-12	